УДК: 341.

ББК: 67.3

К вопросу о правомерности Закона, принятого Сенатом и Палатой Депутатов Конгресса Аргентинской Республики в память о «геноциде армян», совершенного в Турции в 1915 году

Лейла Салимова*

Абстракт. В статье анализируется Закон, принятый Конгрессом Аргентинской Республики в память о «геноциде армян» 1915-го года (Закон 26,199), его соотношение с национальным законодательством Аргентинской Республики и нормами международного права. При этом обосновывается его противоправность, основываясь на внутригосударственные законодательные акты и Конвенцию о предупреждении преступления геноцида и наказании за него от 1948-го года, участником которой стала Аргентинская Республика. Особый интерес в данной статье вызывает тот факт, что признание «геноцида армян» в Аргентинской Республике принято на уровне закона, а не резолюции, постановления или какого-либо иного нормативного акта, обладающего более слабой юридической силой. Законодательное признание в качестве акта геноцида, события, происшедшего на территории другого государства коренным образом не соответствует ни национальному праву рассматриваемого государства, ни уж тем более международному, в рамках которого представляется ряд противоречивых вопросов касательно данной тематики. Безусловно, в признании данных событий в качестве акта геноцида в Аргентинской Республике, особую роль, как во многих других странах с большой численностью армянского населения играет армянское лобби. Однако, к сожалению анализом исторических фактов данного вопроса в Аргентине никто не занимается и на сегодняшний день Закон в силе. Поэтому в данной статье автор даёт чисто правовую аналитику данной проблематики.

* Доктор философии по праву, преподаватель кафедры международного публичного права Бакинского Государственного Университета; Баку, Азербайджан
E-mail: lleylasalimova@gmail.com
<https://orcid.org/0000-0001-6359-2857>

Цитировать статью: Салимова, Л. [2022]. К вопросу о правомерности Закона, принятого Сенатом и Палатой Депутатов Конгресса Аргентинской Республики в память о «геноциде армян», совершенного в Турции в 1915 году. *Журнал «Metafizika»*, 5(2), с.96-107.

История статьи:

Статья поступила в редакцию: 25.03.2022

Отправлена на доработку: 26.04.2022

Принята для печати: 03.06.2022

Ключевые слова: геноцид, закон, международное право, национальное законодательство, конституция, уголовный кодекс, конвенция.

1. Введение

В последнее время в парламентской практике ряда государств получило распространение рассмотрение трагического (конфликтов) прошлого ряда стран, и принятие на этой основе парламентских резолюций признающих тот или иной исторический факт геноцидом, абсолютно не углубляясь в историческую правдивость рассматриваемых проблем. Такая позиция способствует провоцированию расовой ненависти, нетерпимости (шовинизма), что приводит к не заживлению ран, а напротив их кровотечению, что порождает впоследствии разного рода конфликты с последующим перерастанием в акции терроризма, а порой к открытому вооруженному противостоянию исторических сторон конфликта. Эти конфликты, как правило, перерастают в международные, и естественно парламентарии стран, которые принимают резолюции подобного рода, играют не последнюю роль в провоцировании этих конфликтов [2, с.87].

В сентябре 1987-го года президент Аргентины Рауль Альфонсин выступил с речью перед армянской общиной Аргентины, в которой заявил, что признает геноцид армян [16]. В 1995-м году президент Карлос Менем наложил вето на закон о признании геноцида армян [17], внося некоторое изменение в название данного закона, в соответствии с Указом 562 от 10 октября того же года [23]. Однако впоследствии, 11 января 2007-го года президент Нестор Киршнер подписал закон (26, с.199), в котором говорится, что Аргентина официально признала геноцид армян [18].

Безусловно, на признание геноцида армян в Аргентине особое влияние оказала армянская община в Аргентине, в первую очередь армянские аргентинцы- этнические армяне, которые проживают в Аргентине. В настоящее время 135.000 человек армянского происхождения живут в стране, образуя одну из крупнейших групп в армянской диаспоре во всем мире [19]. Основная часть армянского населения переселилась в Аргентину из Киликии, Сирии и Ливана [20].

2. Об истории армянских мигрантов Аргентины

Первая волна армянских мигрантов, прибыла в Аргентину, в 1892-м году, в основном из Египта и Сирии [11]. Значительная часть армянских мигрантов прибыла в Аргентину во время Первой мировой

войны. После провозглашения первой Республики Армения в мае 1918-го года, уже в 1920-м году Аргентина признала независимость Армении и между обеими странами были установлены дипломатические отношения [12]. Аргентина и Армения восстанавливают дипломатические отношения в 1992-м году, через год после провозглашения своей национальной независимости, после развала СССР [13]. Армянское посольство в Аргентине действует с 1993-го года [14], а Аргентинское в Армении с 2009-го года [15].

В настоящее время, армянская община Аргентины- самая крупная в Латинской Америке [10]. Каждый год 24 апреля в Буэнос-Айресе в Соборе Св. Григория Просветителя проходят поминальные мероприятия. В 2014-м году Аргентину посетил Президент РА Серж Саргсян. В том же году в Буэнос-Айресе был основан музей геноцида армян [22].

3. О тексте закона 26,199 принятого Сенатом и Палатой Депутатов Конгресса Аргентинской Республики

Основным же документом, признавшим геноцид армян Аргентинской Республикой является Закон 26,199, санкционированный 13 декабря 2006-го года и вступивший в законную силу 11 января 2007-го года [9].

Текст Закона 26, 199, принятого Сенатом и Палатой Депутатов Конгресса Аргентинской Республики, содержит в себе следующее:

Заявление от 24 апреля «день действия для толерантности и уважения среди людей» в память о жертвах геноцида, пострадавших в Армении:

Статья 1. Объявить 24 апреля каждого года «Днем действий за терпимость и уважение между народами», в память о геноциде, жертвой которого стал армянский народ, и в духе, что его память является постоянным уроком в шагах настоящего и целях нашего будущего.

Статья 2. Все сотрудники и должностные лица общественных организаций армянского происхождения имеют право свободно распоряжаться 24-го апреля каждого года для участия в мероприятиях, проводимых в ознаменование трагедии, которая затронула их общину.

Статья 3. Все учащиеся армянского происхождения, которые учатся в государственных образовательных учреждениях начального или среднего уровня, должны отсутствовать в день празднования, установленный статьей 1.

Статья 4. Правительствам провинций предлагается придерживаться положений этого закона.

Статья 5. Связаться с исполнительной властью.

Принимается в заседании сессии аргентинского конгресса, в Буэнос-Айресе, тринадцатого декабря две тысячи шестого года под № 26,199. Альберто Э. Балестрини.- Хосе ДжБ Пампуро.- Энрике Идальго.- Хуан Х. Эстрада [9].

Как мы видим в самом Законе закреплено понятие «геноцид», что создаёт необходимость тщательного рассмотрения внутригосударственных законов и сопоставления принятия Закона 26, 199 и его обоснованности с национальным законодательством страны.

Правовая система Аргентины в целом относится к романо-германской правовой семье, входя в ее обособленную латиноамериканскую группу. Первоначальной основой для формирования аргентинского права выступила правовая культура бывшей метрополии Испании. Конституционное право во многом следует модели США, на гражданское право значительно повлияло французское и германское законодательство.

Основной источник права в Аргентине - законодательство. На вершине иерархии нормативных правовых актов находится федеральная Конституция Аргентины. В Аргентине действует Конституция 1853-го г. в редакции от 24 августа 1994-го года. Ст. 31, которой гласит, что Конституция, законы, принятые Конгрессом на ее основе, и договоры с иностранными государствами являются высшим законом нации. Контроль за обеспечением этого верховенства осуществляют суды Республики всех уровней [24].

Исполнительная власть осуществляется Президентом и правительством. Глава Кабинета министров и остальные министры-секретари, чье число и круг полномочий устанавливаются специальным законом, управляют делами нации, скрепляют своей подписью акты Президента, без чего они не имеют силы. По форме правления Аргентина - президентская республика с элементами парламентаризма. Политический режим - демократический.

Высший законодательный орган- Национальный конгресс, состоит из Сената (72 члена) и Палаты депутатов (257). Каждые 2 года Палата депутатов обновляется наполовину, Сенат - на 1/3.

4. О полномочиях Палаты Депутатов и Сената, согласно Конституции Аргентинской Республики

Теперь подробно рассмотрим полномочия Палаты Депутатов и Сената, согласно Конституции Аргентинской Республики. Входит ли в

ее компетенцию принятие законодательного акта о геноциде, имевшего место на территории другого государства?

Полномочия Палаты Депутатов отмечены в статьях 52 и 53 Конституции Аргентинской Республики. Подробно рассмотрим данные статьи:

Статья 52. Палата депутатов предусматривает инициирование законов «о взносах» и «военной мобилизации».

Статья 53. Предусматривает возможность дачи согласия уголовного преследования в отношении президента, вице - президента, руководителя Кабинета министров, министров и членов Верховного суда в случае совершения ими уголовно наказуемого деяния. Привлечение к уголовной ответственности указанных лиц возможна при наличии согласия двух третей присутствующих членов Сената.

Полномочия Сената изложены также в статьях 58, 59, 60, 61 Конституции Аргентинской Республики. Теперь также подробно рассмотрим эти статьи:

Статья 58. Сенат назначает временного президента, который будет председательствовать в нем в отсутствие вице-президента или когда последний выполняет функции президента нации.

Статья 59. Сенат должен судить в открытом судебном заседании обвиняемых Палатой депутатов, члены которых должны принести присягу за этот акт. Когда обвиняемый является Президентом Нации, Сенат будет возглавлять Председатель Верховного Суда. Никто не будет осужден, но большинство из двух третей присутствующих членов.

Статья 60. Его решение не будет иметь никакого другого эффекта, кроме как уволить обвиняемого и даже объявить его неспособным занимать какую-либо почетную, доверенную или оплачиваемую работу в стране. Но осужденная сторона, тем не менее, будет подвергаться обвинению, судебному разбирательству и наказанию в соответствии с законами в обычных судах.

Статья 61. Сенат также обязан уполномочить президента страны объявить один или несколько пунктов Республики в осадном положении в случае внешнего нападения [7].

Как мы видим из вышеперечисленного, согласно Конституции Аргентинской Республики полномочия Палаты Депутатов и Сената не входит признание акта геноцида, происходящего на территории другого государства.

5. О несоответствии Закона, принятого Сенатом и Палатой Депутатов Конгресса Аргентинской Республики правовым нормам

Следует также отметить, что Закон, принятый Сенатом и Палатой Депутатов Конгресса Аргентинской Республики о признании «геноцида» армян 1915-го года, также, не соответствует Уголовному кодексу Аргентинской Республики, принятому в 1984-м году. Согласно статье 1 Уголовного Кодекса Республики Аргентина Настоящий Кодекс применяется:

1) В отношении совершенных преступлений, последствия которых должны произойти на территории аргентинской нации или в местах, подпадающих под ее юрисдикцию.

2) За преступления, совершенные за границей агентами или сотрудниками аргентинских властей при исполнении ими своих обязанностей.

3) За преступления, совершенные за границей аргентинскими гражданами или юридическими лицами, проживающими в Аргентинской Республике, либо установленные в ее статутах, либо соответствующие учреждениям или филиалам, которые имеются на территории Аргентины [6]. Как мы видим, события 1915-го года, признанные аргентинскими властями актом геноцида в отношении армян, не подпадают под юрисдикцию соответствующих пунктов.

Важным источником права Аргентины являются международно-правовые акты.

Согласно Конституции (п. 22, ст. 75) международные договоры и конкордаты преваляют над законом [24]. Аргентинская Республика присоединилась и ратифицировала Конвенцию «*О предупреждении преступления геноцида и наказания за него*» 5 июня 1956-го года [8]. Согласно статье XIII Конвенции «*О предупреждении преступления геноцида и наказания за него*» от 9 декабря 1948-го года, вступившей в силу 12 января 1951-го года, на основании существующего принципа «*nullum crimen sine lege* - нет преступления без указания на то в законе», ответственности подлежат лица только за те действия, которые были совершены уже после вступления в силу Конвенции, то есть после 12 января 1951-го года. Такого мнения придерживается подавляющее большинство юристов. Попытки квалифицировать сегодня как «геноцид» уничтожение национальных или религиозных групп, имевшее место задолго до принятия Конвенции «*О предупреждении преступления геноцида и наказания за него*», до появления в международном праве самого понятия «геноцид», на наш взгляд,

неправомерны (тем более что Конвенция обратной силы не имеет). Эти факты должны быть квалифицированы по законам, действовавшим на момент их совершения, если вообще они были совершены, что вызывает глубокое сомнение. Принцип «*nullum crimen sine lege*» был также закреплен в Римском Статуте Международного уголовного суда 1998-го года. Статья 24 "Отсутствие обратной силы *ratione personae*" гласит:

"Лицо не подлежит уголовной ответственности в соответствии с настоящим Статутом за деяние до вступления Статута в силу".

Ссылка на этот римский принцип является одним из основных аргументов турецких представителей в ответ на упоминания о «геноциде армян», осуществленных якобы в Османской Империи в начале XX века [2, с.89].

Истории известно множество трагических событий, которые унесли жизни огромного количества людей, но это не означает, что все они могут квалифицироваться как акт «геноцида». В соответствии с одной из оценок, за последние 5600 лет в истории человечества произошло 14500 войн [5, с.15]. Согласно другому исследованию, за последние 3400 лет было только 286 лет мира [4, с.13]. Еще более тревожной является человеческая и социальная цена таких насильственных конфликтов. По консервативным оценкам, между 1945 и 1989-го годами в войнах погибло 21,8 млн. человек. Сегодня подавляющее большинство этих жертв - гражданские лица, а не военные - приблизительно 85%, в сравнении с примерно 50% в 1950-х гг. [3, с.11]. Какова же будет система международной безопасности если парламентарии стран без решения суда, будут квалифицировать те или иные действия совершенные на территории других государств из политической целесообразности как преступление геноцид? Бесспорно такие действия парламентариев не только нарушают национальное законодательство, но принятые и принятые международные обязательства.

6. Заключение

Исходя из вышеизложенного считаем, что признание «геноцида» армян 1915-го года, совершенного в Османской Империи, со стороны Парламента Республики Аргентина не имеет каких-либо на то правовых оснований, ни в национальном, ни в международном праве, а потому подлежит отмене.

ЛИТЕРАТУРА

Список использованной литературы:

1. Евгеньева Т. В., & Титов. В. В. (2017). Образы прошлого в российском массовом политическом сознании: мифологическое измерение. *Политическая наука*, № 1, с.120-137 // <https://cyberleninka.ru/article/n/obrazy-proshlogo-v-rossiyskom-massovom-politicheskom-soznanii-mifologicheskoe-izmerenie>
2. Салимов К. Н. (2009). *Международно-правовые проблемы геноцида*. Bakı Universitetinin Xəbərləri. Sosial-siyasi elmlər seriyası. №3, Баку:, с. 87-99.
3. Федотов М. А. (1992). *Правовые основы журналистики*. М.: МГУ, 289 с.
4. *Народы Америки*. (1959). Т. 2. М.: 163 с.

Законы

5. Código penal de la nación argentina /Ley 11. 179 (t. o. 1984 actualizado)
6. Constitución de la nación argentina /Ley nº 24. 430/ Sancionada: Diciembre 15 de 1994/ Promulgada: Enero 3 de 1995
7. Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide Paris, 9 December 1948
8. Ley 26. 199/ Sancionada: Diciembre 13 de 2006 / Promulgada de Hecho: Enero 11 de 2007

Веб ресурсы

9. https://en.wikipedia.org/wiki/Argentina-Armenia_relations //Los armenios en Argentina conservan intacta su identidad un siglo después (in Spanish)
10. https://en.wikipedia.org/wiki/Argentina-Armenia_relations //La comunidad armenia de la Argentina (in Spanish)
11. https://en.wikipedia.org/wiki/Argentina-Armenia_relations //Argentina y Armenia: relaciones que florecen entre naciones y Estados (in Spanish)
12. https://en.wikipedia.org/wiki/Argentina-Armenia_relations // Bilateral relations Armenia-Argentina
13. https://en.wikipedia.org/wiki/Argentina-Armenia_relations // Menem cerró su gira con una visita de 16 horas a Armenia (in Spanish)
14. https://en.wikipedia.org/wiki/Argentina-Armenia_relations //“La presidenta Cristina Fernández de Kirchner firmó el decreto de creación de la embajada argentina en Ereván (in Spanish)”
15. https://en.wikipedia.org/wiki/Argentina-Armenia_relations //10 años de la ley argentina que reconoce el Genocidio Armenio (in Spanish)

16. https://en.wikipedia.org/wiki/Argentina-Armenia_relations //El Congreso Nacional conmemoró los 10 años de la ley de reconocimiento del Genocidio Armenio (in Spanish)
17. https://en.wikipedia.org/wiki/Argentina-Armenia_relations/Homenaje_a_Néstor_Kirchner_por_la_ley_de_reconocimiento_del_Genocidio_Armenio (in Spanish)
18. https://en.wikipedia.org/wiki/Armenian_Argentine//ArmenianDiaspora website Archived 2013-05-11 at the Wayback Machine
19. https://en.wikipedia.org/wiki/Armenian_Argentine // The Armenians: A Handbook - Page 139
20. https://en.wikipedia.org/wiki/Armenian_Genocide_recognition
21. <http://asbarez.com/140802/armenian-community-of-argentina-honors-former-president-nessor-kirchner/>
22. <https://www.armmuseum.ru/news-blog/2017/6/20/--1>
23. https://kommentarii.org/strani_mira_eciklopediy/argentina.html

Argentina Respublikası Konqresinin Senatı və Deputatlar Palatasının 1915-ci ildə Türkiyədə törədilən “erməni soyqırımı” ilə əlaqədar qəbul etdiyi Qanunun qeyri-hüquqiliyinə dair

Leyla Səlimova*

Abstrakt. Məqalədə Argentina Respublikası Konqresinin 1915-ci il tarixli «erməni soyqırımı»nın xatirəsinə qəbul etdiyi Qanun (Qanun 26. 199), onun Argentina Respublikasının milli qanunvericiliyi ilə əlaqəsini və beynəlxalq hüquq normalarını təhlil edilib. Eyni zamanda daxili qanunvericilik aktlarına və Argentina Respublikası qoşulduğu Soyqırım Cinayətinin qarşısının alınması və cəzalandırılması haqqında 1948-ci il Konvensiyasına istinadən bu Qanunun əsassız olduğu müəyyənləşdirilib.

Məqalədə xüsusi maraq doğuran fakt odur ki, Argentina Respublikasında ermənilərin “soyqırımı”nın tanınması qərar, fərman və ya daha zəif hüquqi qüvvəyə malik olan hər hansı digər normativ akt deyil, qanun səviyyəsində qəbul edilən sənəddir. Başqa bir dövlətin ərazisində baş

* Hüquq üzrə fəlsəfə doktoru, Bakı Dövlət Universitetinin “Beynəlxalq ümumi hüquq” kafedrasının müəllimi; Bakı, Azərbaycan

E-mail: lleylasalimova@gmail.com

<https://orcid.org/0000-0001-6359-2857>

Məqaləyə istinad: Səlimova, L. [2022]. Argentina Respublikası Konqresinin Senatı və Deputatlar Palatasının 1915-ci ildə Türkiyədə törədilən “erməni soyqırımı” ilə əlaqədar qəbul etdiyi Qanunun qeyri-hüquqiliyinə dair. “Metafizika” jurnalı, 5(2), səh.96-107.

Məqalənin tarixçəsi:

Məqalə redaksiyaya daxil olmuşdur: 25.03.2022

Təkrar işlənməyə göndərilmişdir: 26.04.2022

Çapa qəbul edilmişdir: 03.06.2022

vermiş hadisənin soyqırım aktı kimi qanunvericiliklə tanınması nə sözügedən dövlətin milli qanunvericiliyinə, nə də beynəlxalq hüquq normalarına əsaslı şəkildə uyğun gəlmir və bununla bağlı bir sıra mübahisəli məsələlər var. Şübhəsiz ki, Argentina Respublikada bu hadisələrin soyqırımı aktı kimi tanınmasında çoxlu erməni əhalisi olan bir çox başqa ölkələrdə olduğu kimi xüsusi rolu erməni lobbisi oynayır. Lakin təəssüf ki, Argentinada heç kim bu məsələnin tarixi faktlarının təhlili ilə məşğul deyil və bu gün Qanun qüvvədədir. Bu səbəbdən də məqalədə bu problemin sırf hüquqi təhlili təqdim edilmişdir.

Açar sözlər: soyqırım, qanun, beynəlxalq hüquq, milli qanunvericilik, konstitusiyaya, cinayət məəcəlləsi, konvensiya

On the question of the legality of the law passed by the Senate and the Chamber of deputies of the Congress of the Argentine Republic in the memory of the «armenian genocide» committed in Turkey in 1915
Leyla Salimova*

Abstract. In this article analyzed the Law passed by the Congress of the Argentine Republic in memory of the Armenian "genocide" of 1915 (Law 26.199), its connection with the national legislation of the Argentine Republic and the norms of international law. At the same time, its illegality is substantiated, based on domestic legislative acts and the 1948 Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide, to which the Argentine Republic became a party.

Of particular interest in this article is the fact that the recognition of the “genocide” of Armenians in the Argentine Republic was adopted at the level of law, and not a resolution, decree or any other normative act that has a weaker legal force. Legislative recognition as an act of genocide, an event that occurred on the territory of another state, fundamentally does not correspond to either the national law of the state in question, and even more so international law, within which a number of controversial issues regarding this topic are presented. Of course, in recognizing these events as an act of

* Doctor of Philosophy of Law, lecturer at the international law department of Baku State University; Baku, Azerbaijan
E-mail: lleylasalimova@gmail.com
<https://orcid.org/0000-0001-6359-2857>

To cite this article: Salimova, L. [2022]. On the question of the legality of the law passed by the Senate and the Chamber of deputies of the Congress of the Argentine Republic in the memory of the «armenian genocide» committed in Turkey in 1915. *“Metafizika” journal*, 5(2), pp.96-107.

Article history:
Received: 25.03.2022
Accepted: 03.06.2022

genocide in the Agency Republic, the Armenian lobby plays a special role, as in many other countries with a large Armenian population. However, unfortunately, no one is engaged in the analysis of the historical facts of this issue in Argentina, and today the Law is in force. Therefore, in this article the author gives a purely legal analysis of this issue.

Keywords: genocide, law, international law, national legislation, constitution, criminal code, convention

References

List of used literature:

1. Yevgen'yeva T. V., & Titov. V. V. (2017). Obrazy proshlogo v rossiyskom massovom politicheskom soznanii: mifologicheskoye izmereniye. *Politicheskaya nauka*, № 1, s.120-137
<https://cyberleninka.ru/article/n/obrazy-proshlogo-v-rossiyskom-massovom-politicheskom-soznanii-mifologicheskoe-izmerenie>
2. Salimov K. N. (2009). *Mezhdunarodno-pravovyye problemy genotsida*. Baku Universitetinin Xeberleri. Sosial-siyasi elmlər seriyasi. №3, Baku:, pp.87-99.
3. Fedotov M. A. (1992). *Pravovyye osnovy zhurnalistiki*. M.: MGU, 289 p.
4. *Narody Ameriki*. (1959). T. 2. M.: 163 p.

The laws

5. Codigo penal de la nacion argentina /Ley 11. 179 (t. o. 1984 actualizado)
6. Constitucion de la nacion argentina /Ley nº 24. 430/ Sancionada: Diciembre 15 de 1994/ Promulgada: Enero 3 de 1995
7. Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide Paris, 9 December 1948
8. Ley 26. 199/ Sancionada: Diciembre 13 de 2006 / Promulgada de Hecho: Enero 11 de 2007

Web resources

9. https://en.wikipedia.org/wiki/Argentina-Armenia_relations //Los armenios en Argentina conservan intacta su identidad un siglo después (in Spanish)
10. https://en.wikipedia.org/wiki/Argentina-Armenia_relations //La comunidad armenia de la Argentina (in Spanish)
11. https://en.wikipedia.org/wiki/Argentina-Armenia_relations //Argentina y Armenia: relaciones que florecen entre naciones y Estados (in Spanish)
12. https://en.wikipedia.org/wiki/Argentina-Armenia_relations // Bilateral relations Armenia-Argentina

13. https://en.wikipedia.org/wiki/Argentina-Armenia_relations // Menem cerró su gira con una visita de 16 horas a Armenia (in Spanish)
14. https://en.wikipedia.org/wiki/Argentina-Armenia_relations //“La presidenta Cristina Fernández de Kirchner firmó el decreto de creación de la embajada argentina en Ereván (in Spanish)”
15. https://en.wikipedia.org/wiki/Argentina-Armenia_relations //10 años de la ley argentina que reconoce el Genocidio Armenio (in Spanish)
16. https://en.wikipedia.org/wiki/Argentina-Armenia_relations //El Congreso Nacional conmemoró los 10 años de la ley de reconocimiento del Genocidio Armenio (in Spanish)
17. https://en.wikipedia.org/wiki/Argentina-Armenia_relations //Homenajean a Néstor Kirchner por la ley de reconocimiento del Genocidio Armenio (in Spanish)
18. https://en.wikipedia.org/wiki/Armenian_Argentine//ArmenianDiaspora website Archived 2013-05-11 at the Wayback Machine
19. https://en.wikipedia.org/wiki/Armenian_Argentine // The Armenians: A Handbook - Page 139
20. https://en.wikipedia.org/wiki/Armenian_Genocide_recognition
21. <http://asbarez.com/140802/armenian-community-of-argentina-honors-former-president-nestor-kirchner/>
22. <https://www.armmuseum.ru/news-blog/2017/6/20/--1>
23. https://kommentarii.org/strani_mira_eciklopediy/argentina.html